

Acc. FOSNOVA INCLUDED

La conformità alla norma CEI EN 60598-2-22 è determinata esclusivamente dall'uso degli accessori FOSNOVA.

Compliance with CEI EN 60598-2-22 is ensured only with the use of "FOSNOVA" accessories.

La conformità à la norme CEI EN 60598-2-22 est effectuée uniquement par l'utilisation des accessoires "FOSNOVA".

Die Konformität der europäischen Richtlinie CEI EN 60598-2-22 wird ausschließlich durch den Einsatz von "FOSNOVA"-Zubehörteilen bestimmt.

A conformidade à la norma CEI EN 60598-2-22 queda determinada exclusivamente por el uso de los accesorios "FOSNOVA".

A conformidade com a norma CEI EN 60598-2-22 é estabelecida exclusivamente pelo uso dos acessórios da "FOSNOVA".

Соблюдение нормы CEI EN 60598-2-22 обеспечивается только использованием аксессуаров "FOSNOVA".

Zgodność z normą CEI EN 60598-2-22 jest wyznaczona wyłącznie przez zastosowanie akcesoriów "FOSNOVA".



-IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!

-W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAPIERZ ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE!

-EN CAS DE D'ENTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION!

-NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉCTRICA!

-BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHALTEN!

-ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!

-EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

Posizione di funzionamento - Operating position

Position de fonctionnement - Betriebsposition

Posição de funcionamento - Posição de funcionamento

Положение по работе - Положение по работе

Qualsiasi - Any position

Universelle - Beliebig

Universal - Qualquer

Любое - Dowolne

Ammesso - Allowed

Admis - Zulässig

Admitido - Admitido

Допустимо - Dozwolone

Non ammesso - Not allowed

Non admis - Nicht zulässig

Non admitido - Não admitido

Недопустимо - Niedozwolone

COMPONENTI ELETTROSTATICI SENSIBILI

ELECTROSTATIC SENSITIVE COMPONENTS

ELECTROSTÁTICAS COMPONENTES SENSIBLES

COMPOSANTS SENSIBLES

Elektrostatisch gefährdete Bauelemente

Elektrostatica componentes sensíveis

С чувствительными компонентами

ELEMENTY wrażliwe elektrostatycznie

NON ESERCITARE PRESSIONE SUI LED

DO NOT PUT PRESSURE ON THE LED

NÃO COLOQUE PRESSÃO SOBRE O LED


NE PAS METTRE LA PRESSION SUR LE LED

NO PONGA PRESION SOBRE EL LED

NICHT VERWENDEN DRUCK AUF LED

NIE UŻYWAĆ presji na LED

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАВЛЕНИЕ НА LED



-In caso di rottura del vetro il prodotto non può essere utilizzato. contattare il costruttore per la sua sostituzione.

-Should the glass break, the product cannot used and you should contact the manufacturer for its replacement.

-En case d'endommagement de l'écran de protection le produit ne peut pas être utilisé, contactez le fabricant pour le remplacement.

-Falls das Glas kaputt sein sollte, kann das Produkt nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie in dem Fall den Hersteller um das Glas zu ersetzen.

-No utilizar el producto en caso de ruptura del vidrio y contactar el fabricante para la sustitución.

-В случае повреждения стекла прибор не использовать. Обратитесь к изготовителю для замены стекла.

-W przypadku uszkodzenia szkła urządzenie nie należy użytkować. Skontaktować się z producentem w celu wymiany szyby.

L'apparechio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiale isolante

The equipment must not, under any circumstances, be covered with insulating material.

L'appareil ne doit en aucun cas être recouvert avec du matériel isolant.

Das Gerät darf unter keinen Umständen mit Isoliermaterial bedeckt werden.

El aparato, bajo ninguna circunstancia, debe ser cubierto con material aislante.

Este aparelho não deve ser absolutamente coberto por material isolador.

Нельзя накрывать прибор изолирующим материалом.

W żadnym wypadku urządzenia nie należy przykrywać materiałem izolującym.

Idoneo per il funzionamento in interni-Suitable for indoor use.- Apté à é fonctionner en intérieur.

Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet. - Luminaria apropiada para funcionar en interiores.

Apariel apto a funcionar no interior. - Пригоден для работы в помещениях.


Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków.

Dist. min. oggetto illuminato - Min. distance of lighted object. - Distance min. de l'objet éclairé

Mindestabstand zum beleuchteten Gegenstand. - Distancia min. del objeto alumbrado

Distância min. do objeto iluminado - Min. расстояние освещенного объекта

Minimalna odległość oświetlanego przedmiotu



ATTENZIONE, SCOSSA ELETTRICA.

ACHTUNG, ES BESTEHT DIE GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES.

CAUTION, ELECTRIC SHOCK.

ATENCIÓN, DESCARGAS ELÉCTRICAS.

OPACHOŚĆ PORĄCZENIA ELEKTRYCZNYM TOKIEM.

ADVERTENCIA, DESCARGA ELÉCTRICA.

UWAGA, PORĄCZENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

Utilizzabile con lampade che non necessitano di schermi di protezione

To be utilized with lamps that don't need a protective screen

A utiliser avec lampes qui ne nécessitent pas d'un écran de protection

Benutzbar mit Leuchtmittel, wofür Schutzschirme nicht benötigt sind

Utilizar con lamparas que no tienen necesidad de pantalla de protección

Utilizáveis com lâmpadas que não necessitam de difusor de proteção.

Допустимо использование ламп, не требующих наличия защитного стекла

Узуква wyłącznie z żarówkami, które nie wymagają osłon zabezpieczających.

L'INSTALLAZIONE PUO' RICHIEDERE L'INTERVENTO DI PERSONALE QUALIFICATO.

THE AID OF QUALIFIED PERSONNEL MAY BE REQUIRED FOR INSTALLATION.

L'INSTALLATION POURRAIT EXIGER L'INTERVENTION DE PERSONNEL QUALIFIE.

DIE INSTALLATION KANN DIE BETEILIGUNG VON FACHPERSONNEL ERFORDERN.

Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.

Zródła światła LED umieszczone w tej oprawie oświetleniowej muszą być wymieniane wyłącznie przez producenta.

Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.

Spradzaj aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova GRUPPO

Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI

www.fosnova.it

email: info@fosnova.it

Fax. +39 02 8252355

Fosnova non si assume nessuna responsabilità per eventuali deterioramenti degli oggetti esposti. Gli oggetti fotosensibili se esposti all'azione dei raggi solari o di sorgenti di luce artificiale possono scolorire. L'efficacia del filtro anti-UV è subordinata al livello di illuminazione (LUX), alla distanza della sorgente luminosa, alla durata dell'esposizione ed alla fotosensibilità dei singoli oggetti.

Fosnova does not assume any responsibility for any deterioration of the objects on display. Light sensitive objects may fade if exposed to sunlight or artificial light sources. The effectiveness of UV filters is subject to level of illumination (LUX), distance of the light source, length of exposure and individual objects light sensitivity.

FOSNOVA n'assume aucune responsabilité pour toute éventuelle dété des objets soumis à exposition. Les objets photosensibles peuvent se décolorer lorsqu'ils sont exposés à l'action des rayons solaires ou de lumière artificielle. L'efficacité du filtre anti-UV est subordonnée au niveau d'éclairement (LUX), à la photosensibilité des objets en question.

La fuente de luz de LED que contiene esta luminaria ha de ser sustituida solo y exclusivamente por el fabricante.

Die in diesem Gerät vorhandene LED - Beleuchtungsquelle darf ausschließlich vom Hersteller ersetzt und somit ausgetauscht werden.

Bitte überprüfen Sie die Produktaktualisierungen auf der Website

FOSNOVA übernimmt keinerlei Haftung für die eventuellen Verschlechterungen der ausgesetzten Gegenstände. Die lichtempfindlichen Gegenstände können, wenn sie der Wirkung von Sonnenstrahlen oder UV-Filtern ausgesetzt sind, verblassen. Die Wirkung des UV-Schutzfilters hängt von der Beleuchtungsstärke (LUX), der Entfernung der Lichtquelle, der Dauer der Aussetzung und von der Lichtempfindlichkeit der einzelnen Gegenstände ab.

FOSNOVA não assume qualquer responsabilidade face a eventuais deteriorações dos objetos expostos. Os objetos fotosensíveis, se forem expostos a ação dos raios solares ou de fontes de luz artificial, podem desbotar. A eficácia do filtro anti-UV é subordinada ao nível de iluminação (LUX) à distância da fonte luminosa, à duração da exposição e à fotossensibilidade individual das objetos.

Fosnova nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu.

Fosnova ne nosi odgovornost za eventualne poškodbe predmetov, ki so izpostavljeni svetlobi. Svetlobno občutljivi predmeti, ki so izpostavljeni sončni svetlobi ali drugim svetlobnim virom, se lahko odbarvajo.

Fosnova nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu.

Fosnova ne nosi odgovornost za eventualne poškodbe predmetov, ki so izpostavljeni svetlobi. Svetlobno občutljivi predmeti, ki so izpostavljeni sončni svetlobi ali drugim svetlobnim virom, se lahko odbarvajo.

Fosnova ne nosi odgovornost za eventualne poškodbe predmetov, ki so izpostavljeni svetlobi. Svetlobno občutljivi predmeti, ki so izpostavljeni sončni svetlobi ali drugim svetlobnim virom, se lahko odbarvajo.

La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:

The European Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) provides the following:

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE relative au traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE relative au traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE relative au traitement des résidus de appareils électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE relative au traitement des résidus de appareils électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE relative au traitement des résidus de appareils électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:

Per gli apparecchi di tipo Y:

For type Y attachments:

Pour les fixations de type Y:

Für die Leuchten Typ Y:

Para os suportes do tipo Y:

Для приборов типа Y:

Urządzenia typu Y:

Per gli apparecchi di tipo Y:

For type Y attachments:

Pour les fixations de type Y:

Für die Leuchten Typ Y:

Para os suportes do tipo Y:

Для приборов типа Y:

Urządzenia typu Y:

Per gli apparecchi di tipo Y:

For type Y attachments:

Pour les fixations de type Y:

Für die Leuchten Typ Y:

Para os suportes do tipo Y:

Для приборов типа Y:

Urządzenia typu Y:

Per gli apparecchi di tipo Y:

For type Y attachments:

Pour les fixations de type Y:

Für die Leuchten Typ Y:

Para os suportes do tipo Y:

Для приборов типа Y:

Urządzenia typu Y:

Per gli apparecchi di tipo Y:

For type Y attachments:

Pour les fixations de type Y:

Für die Leuchten Typ Y:

Para os suportes do tipo Y:

Для приборов типа Y:

Urządzenia typu Y:

Fosnova GRUPPO

Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI

www.fosnova.it

email: info@fosnova.it

Fax. +39 02 8252355

Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore.

Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.

Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.

La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte.

Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura.

Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.

Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of doubt.

Keep the packaging label to allow easy tracking of the product in case of complaints.

The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.

FOSNOVA s.r.l. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art.

The year and month of construction, characteristics and parameters are indicated on the marking label.

Suivre attentivement les indications données, pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.

Conservé la présente notice pour toute nécessité future. En cas de problème, contactez le fournisseur.

Pour toute réclamation éventuelle, conserver l'étiquette de l'emballage afin de permettre la traçabilité du lot de production.

Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux.

FOSNOVA s.r.l. declina toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données.

L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.

Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.

Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Dieses Merkblatt für zukünftige Einsatznotwendigkeiten aufbewahren. Falls Probleme irgendwelcher Art auftreten sollten, bitte den Lieferanten informieren.

Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da es auf diese Art und Weise im Falle von Reklamationen möglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion ausfindig zu machen.

Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.

Das Unternehmen FOSNOVA s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.

Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.

In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette.

Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.

Conservé esta hoja para necesidades futuras. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor.

Conservé la etiqueta de empaque para permitir localizar el lote de producción en caso de reclamación.

El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.

FOSNOVA s.r.l. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.

La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos.

Para el año y el mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Face a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.

Conservar a etiqueta da embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.

O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.

A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não conforme às indicações de uso do produto.

A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.

Чобы гарантуваць правільную і безпечную работу изделий, строга прыдзяржацца інструкцыям.

Схраніце гэты лістак для паследуючага існавання.

Пры ўзнікненні якіх-лібо праблем абрацца да пастаўшчыка.

Схраніце упакуючы ярлык для адследжвання партыі изделий в случае ўзнікнення прэтэнзій.

Зарэкаемца выкарыстання змяненняў у іздэльлі. Любое змяненне дэларта гарантыю недзейснасці і можа зрабіць іздэльлі небяспечным.

FOSNOVA s.r.l. снімае з сябе адказнасць за любой ўзрб, прычынены ўследствіе парушэння інструкцыі па мантажу сваёй прадукцыі.

Устаноўка іздэльлі павінна быць выканана безумоўна.

Год і месяц выпуску, характэрыстыкі і параметры ўказаны на маркіроўчнай этыкетке.

Замена пятаючага кабеля осцуджае толькі кваліфікаваным персаналам.

Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestrzegać zaleceń.

Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.

Przechowywać etykietkę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.

Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.

Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.

Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.

Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietkę z oznakowaniem.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Face a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.

Conservar a etiqueta da embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.

O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.

A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não conforme às indicações de uso do produto.

A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.

Чобы гарантуваць правільную і безпечную работу изделий, строга прыдзяржацца інструкцыям.

Схраніце гэты лістак для паследуючага існавання.

Пры ўзнікненні якіх-лібо праблем абрацца да пастаўшчыка.

Схраніце упакуючы ярлык для адследжвання партыі изделий в случае ўзнікнення прэтэнзій.

Зарэкаемца выкарыстання змяненняў у іздэльлі. Любое змяненне дэларта гарантыю недзейснасці і можа зрабіць іздэльлі небяспечным.

FOSNOVA s.r.l. снімае з сябе адказнасць за любой ўзрб, прычынены ўследствіе парушэння інструкцыі па мантажу сваёй прадукцыі.

Устаноўка іздэльлі павінна быць выканана безумоўна.

Год і месяц выпуску, характэрыстыкі і параметры ўказаны на маркіроўчнай этыкетке.

Замена пятаючага кабеля осцуджае толькі кваліфікаваным персаналам.

Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestrzegać zaleceń.

Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.

Przechowywać etykietkę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.

Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.

Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.

Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.

Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietkę z oznakowaniem.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Face a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.

Conservar a etiqueta da embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.

O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.

A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não conforme às indicações de uso do produto.

A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.

Чобы гарантуваць правільную і безпечную работу изделий, строга прыдзяржацца інструкцыям.

Схраніце гэты лістак для паследуючага існавання.

Пры ўзнікненні якіх-лібо праблем абрацца да пастаўшчыка.

Схраніце упакуючы ярлык для адследжвання партыі изделий в случае ўзнікнення прэтэнзій.

Зарэкаемца выкарыстання змяненняў у іздэльлі. Любое змяненне дэларта гарантыю недзейснасці і можа зрабіць іздэльлі небяспечным.

FOSNOVA s.r.l. снімае з сябе адказнасць за любой ўзрб, прычынены ўследствіе парушэння інструкцыі па мантажу сваёй прадукцыі.

Устаноўка іздэльлі павінна быць выканана безумоўна.

Год і месяц выпуску, характэрыстыкі і параметры ўказаны на маркіроўчнай этыкетке.

Замена пятаючага кабеля осцуджае толькі кваліфікаваным персаналам.

Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestrzegać zaleceń.

Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.

Przechowywać etykietkę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.

Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.

Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.

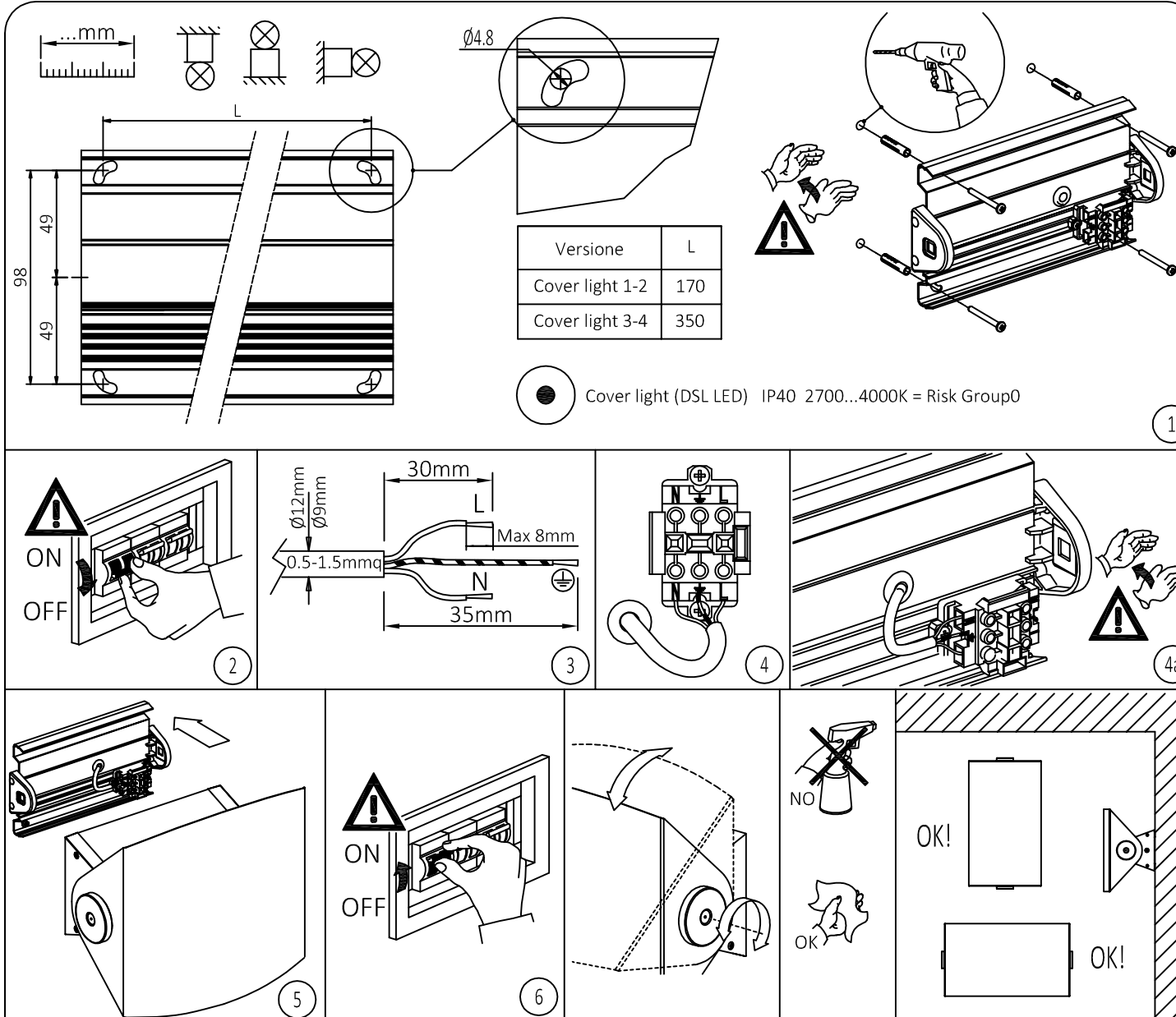
Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.

Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietkę z oznakowaniem.

Versione L

Cover light 1-2	170
Cover light 3-4	350

Cover light (DSL LED) IP40 2700...4000K = Risk Group0



Art. Acc. (*) Voltage Vac Frequency Hz Tp °C (Tq 30°C)

182011	Included	220-240	50/60	60
182071				
182111				
182171				

Peso max. 1.40 Kg

Art. Acc. (*) Voltage Vac Frequency Hz Tp °C (Tq 30°C)

182273	Included	220-240	50/60	60
182274				

Peso max. 1.50 Kg

COMPONENTI ELETTROSTATICI SENSIBILI

ELECTROSTATIC SENSITIVE COMPONENTS

ELECTROSTÁTICAS COMPONENTES SENSIBLES

COMPOSANTS SENSIBLES

Elektrostatisch gefährdete Bauelemente

Elektrostatica componentes sensíveis

С чувствительными компонентами

ELEMENTY wrażliwe elektrostatycznie

NON ESERCITARE PRESSIONE SUI LED

DO NOT PUT PRESSURE ON THE LED

NÃO COLOQUE PRESSÃO SOBRE O LED

NE PAS METTRE LA PRESSION SUR LE LED

NO PONGA PRESION SOBRE EL LED

NICHT VERWENDEN DRUCK AUF LED

NIE UŻYWAĆ presji na LED

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАВЛЕНИЕ НА LED

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.

I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.

Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.

N.B. - La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture.

Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.

N.B. : Conformance to standard is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.

Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.

En installant l'alimentation de l'appareil, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.

N.B. : La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques reportées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Jene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.

Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.

N.B. - die konformität mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die im katalog angegebenen photometrischen leistungen werden bei einsatz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das gerät entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.

Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

NOTA : La conformidad a la norma es garantida únicamente utilizando dispositivos de alimentación de seguridad (*) que respondan a las normas vigentes EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara el catálogo se garantizan al utilizar las lámparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato está conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metuculosamente as instruções indicadas nas figuras.

Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos.

Ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.

Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.

O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.

При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. При этом соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*) соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń i zamieszczonej na rysunkach. Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami. Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem. Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC. Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczną gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA). Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.